

## **BENDRO DUOMENŲ VALDYMO SUSITARIMAS**

### **dėl asmens duomenų tvarkymo naudojant ES tabako atsekamumo sistemą**

Europos Komisija, atstovaujama Sveikatos ir maisto saugos generalinio direktorato, kuriam pasirašant šį bendro duomenų valdymo susitarimą atstovauja B direktorato (Sveikatos priežiūros sistemos, medicinos reikmenys ir inovacijos) direktorius Andrzej Rys (*toliau – Komisija*),

ir

ES valstybių narių atstovai arba institucijos, dalyvaujančios ES tabako atsekamumo sistemoje pagal Komisijos įgyvendinimo reglamentą (ES) 2018/574 (*toliau – valstybės narės*),

**Komisija ir valstybės narės toliau kartu vadinamos Šalimis arba atskirai – Šalimi.**

atsižvelgdami į 2014 m. balandžio 3 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2014/40/ES dėl valstybių narių įstatymų ir kitų teisės aktų nuostatų, reglamentuojančių tabako ir susijusių gaminių gamybą, pateikimą ir pardavimą, suderinimo ir kuria panaikinama Direktyva 2001/37/EB, ypač į jos 15 straipsnio 1 ir 5 dalis,

atsižvelgdami į 2017 m. gruodžio 15 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentą (ES) 2018/574 dėl tabako gaminių atsekamumo sistemos sukūrimo ir veikimo techninių standartų, ypač į jo III, V ir VI skyrius,

atsižvelgdami į 2018 m. spalio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2018/1725 dėl fizinių asmenų apsaugos Sąjungos institucijoms, organams, tarnyboms ir agentūroms tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo, kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 45/2001 ir Sprendimas Nr. 1247/2002/EB (*toliau – Reglamentas (ES) 2018/1725*), ypač į jo 5 straipsnio 1 dalies a punktą,

atsižvelgdami į 2016 m. balandžio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2016/679 dėl fizinių asmenų apsaugos tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo ir kuriuo panaikinama Direktyva 95/46/EB (*toliau – Reglamentas (ES) 2016/679*), ypač į jo 6 straipsnio 1 dalies e punktą,

kadangi:

(1) Reglamento (ES) 2018/1725 28 straipsnyje nustatyta, kad tais atvejais, kai du ar daugiau duomenų valdytojų bendrai nustato duomenų tvarkymo tikslus ir priemones, jie yra bendri duomenų valdytojai, kurie tarpusavio susitarimu skaidriu būdu nustato savo atitinkamą atsakomybę už savo duomenų apsaugos prievolių, visų pirma, susijusių su duomenų subjekto naudojimu savo teisėmis ir jų atitinkamomis pareigomis pateikti Reglamento (ES) 2018/1725 15 ir 16 straipsniuose nurodytą informaciją, vykdymą;

(2) kadangi Reglamento (ES) 2016/679 26 straipsnyje nustatyta, kad tais atvejais, kai du ar daugiau duomenų valdytojų bendrai nustato duomenų tvarkymo tikslus ir priemones, jie yra bendri duomenų valdytojai, kurie susitarimu skaidriu būdu nustato savo atitinkamą atsakomybę už savo duomenų apsaugos prievolių, visų pirma, susijusių su duomenų subjekto naudojimu savo teisėmis ir jų atitinkamomis pareigomis pateikti Reglamento (ES) 2016/679 13 ir 14 straipsniuose nurodytą informaciją, vykdymą;

(3) kadangi Direktyvos 2014/40/ES 15 straipsnio 8 dalyje nustatyta, kad valstybės narės užtikrina, kad tabako gaminių gamintojai ir importuotojai sudarytų duomenų saugojimo sutartis su nepriklausoma trečiąja šalimi, kuri prižiūrėtų duomenų saugyklą visiems susijusiems duomenims saugoti;

(4) kadangi Direktyvos 2014/40/ES 23 straipsnio 1 dalyje nustatyta, kad valstybės narės užtikrina, kad tabako ir susijusių gaminių gamintojai ir importuotojai toje direktyvoje nustatytu laiku pateiktų Komisijai ir valstybių narių kompetentingoms valdžios institucijoms išsamią ir teisingą informaciją, kurios reikalaujama pagal tą direktyvą;

(5) kadangi Direktyvos 2014/40/ES 23 straipsnio 2 dalyje nustatyta, jog valstybės narės užtikrina, kad tabako ir susiję gaminiai, neatitinkantys tos direktyvos, įskaitant joje numatytus įgyvendinimo ir deleguotuosius aktus, nebūtų pateikiami rinkai;

(6) kadangi Direktyvos 2014/40/ES 23 straipsnio 3 dalyje numatyta, kad valstybės narės nustato taisykles dėl sankcijų, taikytinų pažeidus pagal tą direktyvą priimtas nacionalines nuostatas, ir imasi visų tų sankcijų vykdymui užtikrinti būtinų priemonių;

(7) kadangi Komisijos įgyvendinimo reglamento (ES) 2018/574 I priedo A dalies 3 punkte nustatyta, kad Komisija, įvertinusi sutarties projektą ir siūlomo paslaugų teikėjo tinkamumą, visų pirma jo nepriklausomumą ir techninį pajėgumą, kaip nurodyta Direktyvos 2014/40/ES 15 straipsnio 8 dalyje, per tris mėnesius nuo pranešimo apie siūlomą trečiosios šalies paslaugų teikėją ir duomenų saugojimo sutarties projektą gavimo dienos patvirtina arba atmeta siūlomą paslaugų teikėją ir sutarties projektą;

(8) kadangi Komisijos įgyvendinimo reglamento (ES) 2018/574 I priedo B dalies 1 punkte nustatyta, kad Komisija per šešis mėnesius nuo Deleguotojo reglamento (ES) 2018/573 įsigaliojimo datos iš pirminių saugyklų paslaugų teikėjų, patvirtintų pagal A dalies nuostatas, paskiria paslaugų teikėją, kuriam pavedama eksploatuoti antrinę saugyklą (toliau – antrinės saugyklos operatorius) ir teikti to reglamento V skyriuje nurodytas paslaugas,

## **SUSITARĖ:**

### **1 straipsnis. ŠIO SUSITARIMO TAIKYMO SRITIS**

**1.1** Šiuo Susitarimu nustatomas Komisijos ir valstybių narių atitinkamų vaidmenų, atsakomybės sričių ir praktinių taisyklių paskirstymas, kad vykdydamos duomenų tvarkymo operaciją, atliekamą naudojantis ES tabako atsekamumo sistema, jos laikytųsi savo duomenų apsaugos prievolių atitinkamai pagal Reglamentą (ES) 2018/1725 ir Reglamentą (ES) 2016/679.

**1.2** Šiame Susitarime vartojamų terminų apibrėžtys nustatytos atitinkamai Reglamento (ES) 2018/1725 3 straipsnyje ir Reglamento (ES) 2016/679 4 straipsnyje.

**1.3** Duomenų tvarkymo operacijų, atliekamų naudojantis ES tabako atsekamumo sistema (toliau – duomenų tvarkymo operacija), tikslo ir pobūdžio aprašymas.

Asmens duomenų tvarkymo dalykas ir tikslas – ES stebėjimo ir atsekamumo sistemos, kurią taikant reikalaujama, kad ekonominės veiklos vykdytojai joje užsiregistruotų ir registruotų bei perduotų informaciją apie tabako gaminių judėjimą ir sandorių duomenis Europos Sąjungoje, veikimas. Surinkti duomenys sudaro sąlygas valstybėms narėms ir Komisijai vykdyti veiksmingą stebėseną ir vykdymo užtikrinimo veiklą pagal Direktyvą 2014/40/ES, visų pirma kovojant su neteisėta prekyba tabako gaminiais.

**1.4** Duomenų, išskyrus asmens duomenis, tvarkymas nepatenka į šio Susitarimo taikymo sritį.

**1.5** Duomenų tvarkymo operacijas sudaro šios duomenų tvarkymo operacijų sekos:

- 1 seka. Asmens duomenų tvarkymas prašant ekonominės veiklos vykdytojų, įmonių ir įrenginių, naudojamų tabako gaminiams gaminti, identifikacinių kodų.
- 2 seka. Asmens duomenų tvarkymas registruojant ir perduodant informaciją apie gaminių judėjimą.
- 3 seka. Asmens duomenų tvarkymas registruojant ir perduodant informaciją apie sandorius.

Skirtinga duomenų tvarkymo veikla, priklausanti pirmiau minėtoms trimis sekoms, yra susijusi su skirtingais asmens duomenų tvarkymo etapais, tačiau ja siekiama to paties tikslo ir ji susijusi su tos pačios rūšies asmens duomenimis.

## **2 straipsnis. DUOMENŲ VALDYTOJAI IR BENDRI DUOMENŲ VALDYTOJAI**

**2.1.** Šiame Susitarime Komisija ir valstybės narės laikomos duomenų valdytojomis, kaip nustatyta atitinkamai Reglamente (ES) 2018/1725 ir Reglamente (ES) 2016/679, kiek tai susiję su duomenų tvarkymo veikla, vykdoma ES tabako atsekamumo sistemoje (visų pirma jos saugyklų sistemoje).

**2.2.** Komisija ir valstybės narės pagal Reglamento (ES) 2018/1725 28 straipsnį ir Reglamento (ES) 2016/679 26 straipsnį veikia kaip **bendros duomenų valdytojos** 1.5 punkte aprašytų duomenų tvarkymo operacijų sekų atžvilgiu ir toliau kartu vadinamos bendromis duomenų valdytojomis.

### **3 straipsnis. ATSAKOMYBĖ, VAIDMENYS IR SANTYKIAI SU DUOMENŲ SUBJEKTAIS**

Siekdama užtikrinti, kad būtų laikomasi taikomų duomenų apsaugos taisyklių, kiekviena Šalis laikosi bendrųjų duomenų apsaugos principų, nustatytų atitinkamai Reglamento (ES) 2018/1725 4 straipsnyje ir Reglamento (ES) 2016/679 5 straipsnyje.

#### **3.1 Informacijos teikimas duomenų subjektams**

**Duomenų tvarkymo operacijų sekos Nr. 1 atveju:** valstybės narės privalo užtikrinti, kad pareiškimas dėl privatumo, kuriame pateikiama būtina informacija apie numatomas duomenų tvarkymo operacijas, t. y. paaiškinama, kaip duomenų subjektų asmens duomenys tvarkomi išduodant ir registruojant ekonominės veiklos vykdytojų, įmonių ir įrenginių identifikacinius kodus, registruojant ir perduodant informaciją apie gaminių judėjimą ir registruojant bei perduodant informaciją apie sandorius tabako gaminių atsekamumo sistemoje, būtų skelbiamas ID suteikėjo interneto svetainėje.

**Duomenų tvarkymo operacijų sekų Nr. 2 ir Nr. 3 atveju:** Komisija privalo užtikrinti, kad pirmiau minėtas pareiškimas dėl privatumo būtų skelbiamas pirminių saugyklų paslaugų teikėjų interneto svetainėje.

Komisija yra atsakinga už tai, kad tas pats pareiškimas dėl privatumo būtų skelbiamas Komisijos tabako gaminių stebėjimo ir atsekamumo informacijos interneto svetainėje<sup>1</sup>.

#### **3.2 Duomenų subjekto prašymų tvarkymas**

**3.2.1** Duomenų subjektai gali naudotis savo teisėmis atitinkamai pagal Reglamentą (ES) 2018/1725 ir Reglamentą (ES) 2016/679 kiekvienos Šalies atžvilgiu.

Šalys tvarko duomenų subjektų prašymus laikydamosi šio Susitarimo 3.2 skirsnyje aprašytos tvarkos.

Šalys bendradarbiauja ir, gavusios prašymą, teikia viena kitai skubią ir veiksmingą pagalbą tvarkydamos visus duomenų subjektų prašymus ir sprendamos kitus klausimus, dėl kurių gali kilti pavojus duomenų subjektų teisėms ir laisvėms.

**Nepaisant to, kad duomenų subjektai gali teikti savo prašymus kiekvienam bendram duomenų valdytojui, Komisija yra bendra duomenų valdytoja, atsakinga už visų duomenų subjektų prašymų, susijusių su visa duomenų tvarkymo veikla, tvarkymą.** Kad galėtų atlikti šį vaidmenį, Komisija paskiria vieną bendrą informavimo punktą, atsakingą už visų duomenų subjektų prašymų tvarkymą.

Atitinkamas e. pašto adresas nurodytas šio Susitarimo II priede.

---

<sup>1</sup> [https://ec.europa.eu/health/tobacco/tracking\\_tracing\\_system\\_en](https://ec.europa.eu/health/tobacco/tracking_tracing_system_en)

Jei valstybė narė gauna duomenų subjekto prašymą, ta valstybė narė nedelsdama ir ne vėliau kaip per penkias darbo dienas nuo jo gavimo perduoda prašymą Komisijai.

Komisija Šalių vardu per kitas penkias darbo dienas išsiunčia duomenų subjektui gavimo patvirtinimą, kartu apie tai informuodama prašymą gavusią valstybę narę.

Komisija nepagrįstai nedelsdama ir ne vėliau kaip per vieną mėnesį nuo prašymo gavimo pateikia duomenų subjektui informaciją apie veiksmus, kurių imtasi gavus prašymą. Tas laikotarpis gali būti pratęstas atitinkamai pagal Reglamento (ES) 2018/1725 14 straipsnio 3 dalį ir Reglamento (ES) 2016/679 12 straipsnio 3 dalį.

Valstybės narės padeda Komisijai tvarkyti duomenų subjektų prašymus, susijusius su duomenų tvarkymo operacijų seka Nr. 1.

- 3.2.2** Atsakydama į duomenų subjekto prašymą, Komisija neatskleidžia jokių bendrai tvarkomų asmens duomenų ir kitaip nesudaro galimybės su jais susipažinti, prieš tai nepasikonsultavusi su kitomis atitinkamomis Šalimis. Bet kuris asmuo, kurio asmens duomenis Šalys tvarko naudodamos ES tabako atsekamumo sistemą, kaip duomenų subjektas turi konkrečias teises pagal Reglamento (ES) 2018/1725 III skyrių (14–25 straipsnius) ir Reglamento (ES) 2016/679 III skyrių (12–23 straipsnius), visų pirma teisę susipažinti su savo asmens duomenimis, juos ištaisyti ar pašalinti ir teisę apriboti duomenų tvarkymą arba, kai taikytina, teisę nesutikti, kad duomenys būtų tvarkomi, arba teisę į duomenų perkeliamumą.

### **3.3 Saugumo incidentų, įskaitant asmens duomenų saugumo pažeidimus, valdymas**

Šalys saugumo incidentų, įskaitant asmens duomenų saugumo pažeidimų, klausimus sprendžia laikydamosi savo vidaus procedūrų ir galiojančių teisės aktų.

Šalys visų pirma teikia viena kitai skubią ir veiksmingą pagalbą, kuri reikalinga, kad būtų lengviau nustatyti ir spręsti bet kokius su bendru duomenų tvarkymu susijusių saugumo incidentų, įskaitant asmens duomenų saugumo pažeidimus, klausimus.

Šalys viena kitą informuoja apie:

1. bet kokią galimą ar esamą pavojų bendrai tvarkomų asmens duomenų prieinamumui, konfidencialumui ir (arba) vientisumui;
2. visus saugumo incidentus, susijusius su bendra duomenų tvarkymo operacija;
3. bet kokią asmens duomenų saugumo pažeidimą (t. y. bet kokią saugumo pažeidimą, dėl kurio atsitiktinai arba neteisėtai sunaikinami, prarandami, pakeičiami, be leidimo atskleidžiami bendrai tvarkomi asmens duomenys arba suteikiama prieiga prie jų), tikėtinas asmens duomenų saugumo pažeidimo pasekmės ir pavojaus fizinių asmenų teisėms ir laisvėms vertinimą, taip pat visas priemones, kurių imtasi asmens duomenų saugumo pažeidimui pašalinti ir pavojui fizinių asmenų teisėms ir laisvėms sumažinti;

4. bet koki bendros duomenų tvarkymo operacijos techninių ir (arba) organizacinių apsaugos priemonių pažeidimą.

Kiekviena Šalis yra atsakinga už visus saugumo incidentus, įskaitant asmens duomenų saugumo pažeidimus, įvykusius dėl tos Šalies prievolių pagal šį Susitarimą ir Reglamentą (ES) 2018/1725 bei Reglamentą (ES) 2016/679 pažeidimo.

Šalys registruoja saugumo incidentus (įskaitant asmens duomenų saugumo pažeidimus) ir nepagrįstai nedelsdamos ir ne vėliau kaip per 72 valandas (jei įmanoma) nuo tada, kai sužino apie saugumo incidentą (įskaitant asmens duomenų saugumo pažeidimą), apie tai praneša viena kitai.

Už asmens duomenų saugumo pažeidimą atsakinga Šalis užregistruoja tą asmens duomenų saugumo pažeidimą ir apie jį praneša Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnui arba kompetentingai nacionalinei priežiūros institucijai, kaip apibrėžta Reglamento (ES) 2016/679 4 straipsnio 21 punkte. Ji tai padaro nepagrįstai nedelsdama ir, jei įmanoma, praėjus ne daugiau kaip 72 valandoms nuo tada, kai sužino apie asmens duomenų saugumo pažeidimą, nebent mažai tikėtina, kad dėl asmens duomenų saugumo pažeidimo kils pavojus fizinių asmenų teisėms ir laisvėms. Atsakinga Šalis apie tokį pranešimą informuoja kitas Šalis.

Už asmens duomenų saugumo pažeidimą atsakinga Šalis praneša apie tą asmens duomenų saugumo pažeidimą atitinkamiems duomenų subjektams, jei dėl asmens duomenų saugumo pažeidimo gali kilti didelis pavojus to fizinio asmens teisėms ir laisvėms. Atsakinga Šalis apie tokį pranešimą informuoja kitas Šalis.

### **3.4 Atsakomybė už duomenų tvarkymo saugumą**

Kiekviena Šalis įgyvendina tinkamas technines ir organizacines priemones, kad užtikrintų duomenų tvarkymo saugumą pagal atitinkamai Reglamento (ES) 2018/1725 33 straipsnį ir Reglamento (ES) 2016/679 32 straipsnį.

### **3.5 Duomenų tvarkytojai**

Kalbant apie duomenų tvarkymo operacijas, atliekamas naudojant ES tabako atsekamumo sistemą, antrinės saugyklos paslaugų teikėjas ir už unikalių identifikatorių generavimą ir išdavimą atsakingi subjektai (toliau – ID suteikėjai) laikomi duomenų tvarkytojais, kaip apibrėžta Reglamente (ES) 2016/679 ir Reglamente (ES) 2018/1725.

Antrinės saugyklos paslaugų teikėjas turi būti sudaręs susitarimą dėl atitinkamų asmens duomenų tvarkymo etapų su pirminių saugyklų paslaugų teikėjais, kurie laikomi pagalbiniais duomenų tvarkytojais.

- Pirminių saugyklų paslaugų teikėjai asmens duomenis turėtų tvarkyti laikydamiesi *antrinės saugyklos paslaugų teikėjo ir pirminių saugyklų paslaugų teikėjų* paslaugų susitarimo ir *duomenų tvarkymo susitarimo*.
- Antrinės saugyklos paslaugų teikėjas asmens duomenis turėtų tvarkyti pagal *antrinės saugyklos paslaugų teikėjo ir Komisijos sudarytą sutartį*.

Komisija, sudariusi duomenų tvarkymo susitarimą su antrinės saugyklos paslaugų teikėju, bendrų duomenų valdytojų vardu užtikrina, kad pastarieji veiktų tik pagal Komisijos nurodymus ir tik pagal su ja sudarytą susitarimą dėl duomenų tvarkymo. Antrinės saugyklos operatoriaus ir Komisijos pasirašytame duomenų tvarkymo susitarime nurodyti įpareigojimai raštu perduodami pirminių saugyklų paslaugų teikėjams, kurie veikia kaip pagalbiniai duomenų tvarkytojai.

Valstybės narės, sudariusios susitarimą su ID suteikėjais arba juos paskyrusios teisės aktu, bendrų duomenų valdytojų vardu užtikrina, kad pastarieji veiktų tik pagal valstybių narių nurodymus ir tik pagal susitarimą su jomis arba atitinkamą teisės aktą.

Antrinės saugyklos paslaugų teikėjas ir pirminių saugyklų paslaugų teikėjai asmens duomenis tvarko laikydamiesi Reglamento (ES) 2016/679 reikalavimų ir tik Direktyvoje 2014/40/ES ir Komisijos įgyvendinimo reglamente (ES) 2018/574 nurodytais tikslais, kaip aprašyta įgyvendinimo reglamento 25 straipsnio 2 dalyje.

Kiekviena Šalis užtikrina, kad toks duomenų tvarkymas atitiktų atitinkamai Reglamento (ES) 2018/1725 29 straipsnį ir Reglamento (ES) 2016/679 28 straipsnį.

Sudarius šį Susitarimą, bendri duomenų valdytojai informuoja vieni kitus apie visus papildomus duomenų tvarkytojus, kuriuos jie pasitelkia, kad šie tvarkytų asmens duomenis jų vardu. Bendri duomenų valdytojai turėtų tai padaryti nepagrįstai nedelsdami ir ne vėliau kaip per penkias darbo dienas nuo susitarimo dėl duomenų tvarkymo sudarymo su duomenų tvarkytoju. Bendri duomenų valdytojai taip pat nepagrįstai nedelsdami ir ne vėliau kaip per 15 darbo dienų nuo naujo duomenų tvarkymo susitarimo sudarymo tinkamai atnaujina šio Susitarimo III priedą.

### **3.6 Asmens duomenų vieta**

Asmens duomenų, surinktų siekiant vykdyti toliau nurodytą duomenų tvarkymo veiklą, vieta ir prieiga prie jų:

- duomenų tvarkymo operacijų sekoje Nr. 1 [„Ekonominės veiklos vykdytojų, įmonių ir įrenginių identifikaciniai kodai“], sekoje Nr. 2 [„Informacijos apie gaminių vežimą registravimas ir perdavimas“] ir sekoje Nr. 3 [„Duomenų tvarkymo operacijų sandorių informacijos registravimas ir perdavimas“] aprašyta duomenų tvarkymo veikla turi atitikti šiuos reikalavimus:
  - i. asmens duomenis tvarko tik duomenų tvarkytojas ir pagalbiniai duomenų tvarkytojai, kaip apibrėžta šiame Susitarime;
  - ii. asmens duomenys tvarkomi tik Europos Sąjungos teritorijoje ir negali būti išvežami iš tos teritorijos.

Taikomoje teisinėje sistemoje<sup>2</sup> nustatyta, kad prieiga prie duomenų (įskaitant asmens duomenis) suteikiama tik valstybių narių kompetentingoms institucijoms, Komisijai ir Komisijos patvirtintiems išorės auditoriams. Tačiau pagal tas pačias taisykles<sup>3</sup> tinkamai pagrįstais atvejais Komisija arba valstybės narės tabako gaminių gamintojams ar importuotojams gali suteikti prieigą prie saugomų duomenų.

Valstybės narės, Komisija ir išorės auditoriai turi visapusišką fizinę ir virtualią prieigą prie pirminėse saugyklose ir antrinėje saugykloje saugomų duomenų. Virtuali prieiga prie duomenų palengvinama grafinėmis sąsajomis antrinės saugyklos lygmeniu.

Prieiga prie bendrai tvarkomų asmens duomenų suteikiama tik: a) Komisijos ir valstybių narių įgaliotiems darbuotojams, siekiantiems vykdyti veiksmingą stebėsenos ir vykdymo užtikrinimo veiklą pagal Direktyvą 2014/40/ES, b) 3.5 punkte nurodytų duomenų tvarkytojų ir pagalbinių duomenų tvarkytojų įgaliotiems darbuotojams, kad jie galėtų naudoti IT sistemą, kuri palengvina duomenų tvarkymo operaciją. Šiai prieigai taikomi tapatybės nustatymo ir slaptažodžio reikalavimai.

### **3.7 Kitos bendrų duomenų valdytojų atsakomybės sritys**

#### **3.7.1 Komisija užtikrina ir atsako už:**

- sprendimų dėl duomenų tvarkymo priemonių, reikalavimų ir tikslų priėmimą;
- duomenų tvarkymo operacijų, susijusių su 2 ir 3 duomenų tvarkymo operacijų sekomis, registravimą;
- užtikrinimą, kad tvarkomi asmens duomenys būtų adekvatūs, tikslūs, tinkami ir tik tokie, kurių reikia tikslui pasiekti;
- skaidrios informacijos ir duomenų subjektų informavimo apie jų teises užtikrinimą;
- palankesnių sąlygų duomenų subjektams naudotis savo teisėmis sudarymą;
- duomenų subjektų prašymų nagrinėjimą;
- užtikrinimą, kad būtų laikomasi integruotosios privatumo apsaugos ir standartizuotosios privatumo apsaugos principų;
- tik tų duomenų tvarkytojų, kurie atitinka Reglamento (ES) 2018/1725 reikalavimus, pasitelkimą ir pastarųjų atliekamo duomenų tvarkymo reguliavimą sutartimi ar teisės aktu;
- asmens duomenų perdavimo ir persiuntimo teisėtumo, būtinumo ir proporcingumo nustatymą ir vertinimą;
- visų asmens duomenų gavėjų<sup>4</sup> (valstybėse narėse), susijusių su 2 ir 3 duomenų tvarkymo operacijų sekomis, sąrašo sudarymą ir nuolatinį atnaujinimą;
- užtikrinimą, kad asmens duomenis įgalioti tvarkyti asmenys būtų įsipareigoję laikytis konfidencialumo arba jiems būtų taikoma atitinkama teisės aktais nustatyta prievolė saugoti konfidencialumą, kiek tai susiję su 2 ir 3 duomenų tvarkymo operacijų sekomis;

<sup>2</sup> Direktyvos 2014/40/ES 15 straipsnio 8 dalies 3 punktas ir Komisijos įgyvendinimo reglamento 2018/574 25 straipsnio 1 dalies k punktas.

<sup>3</sup> Direktyvos 2014/40/ES 15 straipsnio 8 dalies 3 punktas.

<sup>4</sup> Asmens duomenų gavėjai apibrėžti Susitarimo I priedo 6 dalyje.



- bendradarbiavimą su Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnu, jei prašoma, jam vykdant savo užduotis.

### **3.7.2 Valstybės narės užtikrina ir yra atsakingos už:**

- sprendimų dėl duomenų tvarkymo priemonių, reikalavimų ir tikslų priėmimą;
- duomenų tvarkymo operacijų, susijusių su 1 duomenų tvarkymo operacijų seka, registravimą;
- užtikrinimą, kad tvarkomi asmens duomenys būtų adekvatūs, tikslūs, tinkami ir tik tokie, kurių reikia tikslui pasiekti;
- skaidrios informacijos ir duomenų subjektų informavimo apie jų teises užtikrinimą;
- palankesnių sąlygų duomenų subjektams naudotis savo teisėmis sudarymą;
- pagalbą Komisijai tvarkant duomenų subjektų prašymus, susijusius su 1 duomenų tvarkymo operacijų seka;
- integruotosios privatumo apsaugos ir standartizuotosios privatumo apsaugos užtikrinimą;
- tik tų duomenų tvarkytojų, kurie atitinka Reglamento (ES) 2016/679 reikalavimus, pasitelkimą ir pastarųjų atliekamo duomenų tvarkymo reguliavimą sutartimi ar teisės aktu;
- asmens duomenų perdavimo ir persiuntimo teisėtumo, būtinumo ir proporcingumo nustatymą ir vertinimą;
- visų asmens duomenų gavėjų (valstybėse narėse), susijusių su 1 duomenų tvarkymo operacijų seka, sąrašo sudarymą ir nuolatinį atnaujinimą;
- kai reikia, išankstinį konsultavimąsi su savo nacionalinėmis priežiūros institucijomis;
- užtikrinimą, kad asmens duomenis įgalioti tvarkyti asmenys būtų įsipareigoję laikytis konfidencialumo arba jiems būtų taikoma atitinkama teisės aktais nustatyta prievolė saugoti konfidencialumą, kiek tai susiję su 1 duomenų tvarkymo operacijų seka;
- bendradarbiavimą su savo nacionalinėmis priežiūros institucijomis, jei prašoma, joms vykdant savo užduotis.

## **4 straipsnis. ATSAKOMYBĖ UŽ REIKALAVIMŲ NESILAIKYMĄ**

Komisija atsako už Reglamento (ES) 2018/1725 VIII skyriuje nustatytų reikalavimų nesilaikymą.

Valstybės narės atsako už reikalavimų nesilaikymą pagal Reglamento (ES) 2016/679 VIII skyrių.

## **5 straipsnis. SUSITARIMO ŠALIŲ BENDRADARBIAVIMAS**

Kiekviena Šalis, kai jos prašoma, teikia skubią ir veiksmingą pagalbą kitoms Šalims vykdant šį Susitarimą, laikydamosi visų taikomų atitinkamai Reglamento (ES) 2018/1725 ir Reglamento (ES) 2016/679 reikalavimų ir kitų taikomų duomenų apsaugos taisyklių.

## **6 straipsnis. PAKEITIMAI**

**6.1** Šalys bet kuriuo metu abipusiu sutarimu gali iš dalies pakeisti ar papildyti šį Susitarimą. Bet kokie pakeitimai ar papildymai atliekami raštu.

Šio Susitarimo priedai gali būti iš dalies keičiami abipusiu Šalių susitarimu veiklos lygiu ir (arba) darbo grupės lygiu.

**6.2** Šalis, ketinanti pasitraukti iš šio Susitarimo, apie tai raštu praneša kitoms Šalims. Pasitraukimas įsigalioja per 30 dienų nuo tos dienos, kai pasitraukianti Šalis praneša visoms kitoms Šalims apie savo ketinimą pasitraukti iš šio Susitarimo.

## **7 straipsnis. ĮSIGALIOJIMAS**

Šis Susitarimas įsigalioja tą dieną, kai jį pasirašo Komisija ir viena ES valstybė narė, ir galioja tol, kol veikia tabako atsekamumo sistema arba kol susitarimas bus pakeistas nauju susitarimu, kuriuo nustatomas su duomenų tvarkymu susijusių atsakomybės sričių paskirstymas.

